

rombica

## Руководство пользователя

### УТЮГ ПАРОВОЙ

Rombica myHome IRN-002



**Благодарим Вас за покупку изделия Rombica.**

Перед эксплуатацией устройства прочтите это Руководство и сохраните его для использования в дальнейшем. Правильное использование устройства значительно продлит срок его службы.



**ВНИМАНИЕ!** Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование устройства значительно продлит срок его службы. Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту. Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации устройства. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным. Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, дизайн и характеристики, не ухудшающие качество товара и не влияющие на функциональную принадлежность устройства без предварительного уведомления.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите инструкцию и сохраните её для использования в дальнейшем.
- Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- Не используйте устройство не по прямому назначению.
- Не используйте устройство вне помещения.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед применением проверьте, соответствует ли напряжение в розетке в вашей квартире, напряжению, указанному в технических характеристиках данного устройства.
- Не эксплуатируйте устройство, если поврежден шнур или вилка, а также в случае, если нарушена нормальная работа изделия, если оно падало или было повреждено каким-либо другим образом.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте корпус и сетевой шнур в воду или другие жидкости и не подставляйте их под струю воды. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность устройства у квалифицированных специалистов.
- Запрещены самостоятельный ремонт устройства или внесение изменений в его конструкцию.
- Ремонт устройства должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке устройства, травмам и повреждению имущества.
- Не допускайте касания сетевого шнура о горячую поверхность подошвы утюга.

- При отключении устройства от сети питания не тяните за сетевой шнур, беритесь только за вилку.
- Не оставляйте детей и престарелых людей без присмотра у работающего устройства.
- Используйте и храните прибор только на плоской, устойчивой и термостойкой поверхности.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность. Перед помещением утюга на подставку убедитесь, что она расположена на устойчивой поверхности.
- Во время наполнения резервуара для воды прибор не должен быть подключен к электросети.



**ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Не касайтесь руками подошвы утюга во время его работы и сразу после эксплуатации. Используйте только специальные поверхности для глажки белья. После использования сразу отключайте прибор от электросети.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкции по очистке.

## ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА



1. Распылитель воды
2. Крышка резервуара для воды
3. Регулятор подачи пара
4. Защита сетевого шнура
5. Регулятор температуры
6. Подошва утюга
7. Кнопка распыления воды
8. Кнопка самоочистки
9. Кнопка подачи пара

## **Технические характеристики**

Мощность: 2400 Вт

Напряжение: 220-240 В, 50/60 Гц

Объем резервуара для воды: 350 мл

Покрытие подошвы: керамическое

Паровой удар: 145 г/мин

Постоянная подача пара: 45 г/мин

Вертикальное отпаривание

Сухое глажение

Регулировка температуры

Функция разбрызгивания

Защита от накипи

Противокапельная система

Автоматическая функция очистки

Сетевой шнур: 1,8 м

Шарнирное вращение шнура на 360°

Зашита от поражения электрическим током: I

## **Комплектация**

Утюг - 1 шт.

Мерный стакан - 1 шт.

Документация - 1 шт.

## **ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

### **Перед первым использованием**

- Протрите подошву мягкой тканью.
- При первом включении утюг может издавать неприятный запах и немного дымить, так как некоторые части утюга смазываются маслом при изготовлении, поэтому при первом включении утюг может немного дымить. Это не является дефектом, и спустя некоторое время после начала использования это прекратится.

### **Установка температуры**

Перед началом работы изучите информацию о допустимых режимах глажения на ярлыке изделия. Если ярлык с рекомендациями отсутствует, но известен материал изделия, установите температуру пользуясь приведенной ниже таблицей.

Обозначения	Тип ткани	Температурный режим
	Синтетика	• Низкий
	Шелк, шерсть	• • Средний
	Хлопок, лен	• • • Высокий
	Глажение запрещено	

Информация из таблицы применима только для гладких тканей. Если на ткани присутствует рельеф, оборки, нашивки и/или другие декоративные элементы, рекомендуется производить глажку при низких температурах. Если состав ткани невозможно установить, рекомендуется подобрать температурный режим на незаметном месте, начиная с самых низких температур или же вовсе отказаться от глажения данной ткани. Производитель не несет ответственность за возможную порчу изделия.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В процессе эксплуатации подошва утюга сильно нагревается. Во избежание ожогов не допускайте контакта открытых участков кожи и одежды с подошвой утюга.

Перед началом работы ознакомьтесь с разделом **«РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ С УСТРОЙСТВОМ»** данного руководства.

### Сухое глажение

1. Установите утюг в вертикальное положение и установите регулятор температуры и регулятор подачи пара на минимальное положение.
2. Подключите утюг к сети питания.
3. Установите необходимую температуру нагрева.  
Индикатор нагрева утюга будет светиться постоянно во время нагрева подошвы и выключится, когда утюг нагреется до установленной температуры.
4. Дождитесь полного нагрева утюга и приступайте к глажению.
5. После окончания глажения необходимо перевести регулятор температуры и регулятор подачи пара на минимальное положение и отключить прибор от сети питания.
6. Перед тем, как убрать утюг на хранение, дождитесь полного остывания подошвы утюга.

### Глажение с использованием пара

1. Заполните резервуар водой

Перед наполнением резервуара водой, убедитесь в том, что утюг отключен от сети.

Для того, чтобы наполнить резервуар для воды необходимо:

- Наполните мерный стакан водой
- Откройте крышку резервуара для воды
- Наполните резервуар для воды.



**ВНИМАНИЕ!** Уровень воды не должен превышать отметку «МАКС».

- Закройте крышку резервуара для воды.
- Перед началом использования убедитесь в том, что крышка резервуара плотно закрыта.
- При необходимости долить воду в процессе эксплуатации прибор необходимо отключать от сети. После окончания эксплуатации необходимо дождаться полного остывания прибора, после чего слить из резервуара остатки воды.
- Хранение прибора с остатками воды в резервуаре не допускается.



**ВНИМАНИЕ!** Не добавляйте в воду никаких других добавок (например, крахмал, парфюмерные жидкости). Это может привести к образованию в утюге избыточного количества стойкой накипи или иных отложений, что в дальнейшем может стать причиной поломки устройства.

2. Подключите прибор к сети, установите регулятор температуры в положение «МАКС».• Загорится индикатор нагрева. Когда утюг достигнет нужной температуры нагрева, индикатор погаснет.
- Функцию «Отпаривание» можно использовать только при максимальной температуре нагрева. В противном случае возможен выброс горячей воды.
3. Отрегулируйте подачу пара при помощи регулятора.
- В горизонтальном положении утюга подача пара будет осуществляться в постоянном режиме. Для того чтобы прекратить подачу пара, необходимо поставить утюг в вертикальное положение или перевести регулятор подачи пара в минимальное положение.
4. После окончания глажения необходимо перевести регулятор температуры и регулятор подачи пара на минимальное положение и отключить прибор от сети питания.

## **Паровой удар**

Если при глажении необходима дополнительная подача пара для разглаживания сложных участков, нажмите кнопку подачи пара. Данная функция будет срабатывать при установленном высоком температурном режиме «МАКС». Во избежание образования капель на подошве утюга рекомендуется нажимать кнопку подачи пара с интервалом в 4–5 секунд.

## **Вертикальное отпаривание**

- Держа утюг в вертикальном положении на расстоянии 15-20 см от изделия, несколько раз подряд нажмите кнопку подачи пара.
- Во избежание порчи изделий не допускайте контакта с подошвой утюга.
- Не направляйте струю пара на людей.
- Не отпаривайте одежду, надетую на человека.
- Данная функция будет доступна при установке высокого температурного режима «МАКС».
- Во избежание вытекания воды вместе с паром рекомендуется нажимать кнопку подачи пара с интервалом в 4–5 секунд.

## **Анти капельная система Anti-drip**

Специальная защита препятствует подтеканию воды и автоматически активируется при глажении на низкой температуре, предотвращая испарение, благодаря чему вы сможете гладить самые деликатные ткани без риска испортить или испачкать их.

## **Распыление воды**

Функция распыления воды доступна и в режиме сухого глажения, и в режиме парового глажения.

1. Наполните резервуар водой.
2. Нажмите на кнопку распыления воды.

## **Защита от накипи Anti-calc**

Специальный фильтр внутри резервуара для воды смягчает воду и предотвращает образование накипи на подошве утюга. Фильтр не требует замены.

- Используйте только водопроводную воду. Дистиллированная и/или деминерализованная вода делает систему защиты от накипи неэффективной, изменяя ее физико-химические характеристики.
- Не используйте химические добавки, ароматизаторы или средства для удаления накипи. Несоблюдение вышеуказанных правил приводит к потере гарантии.

## **Самоочистка**

Для увеличения срока службы утюга рекомендуется регулярно выполнять очистку паровой камеры.

1. Установите регулятор постоянной подачи пара в минимальное положение (подача пара выключена).
2. Наполните резервуар водой до отметки «МАКС».
3. Поставьте утюг на основание.
4. Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
5. Поворотом регулятора установите максимальную температуру «МАКС», при этом загорится индикатор. Когда подошва достигнет установленной температуры, индикатор погаснет.
6. Дайте утюгу постоять до повторного разогрева подошвы, после этого можно проводить очистку паровой камеры.
7. Извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
8. Расположите утюг горизонтально над раковиной, нажмите и удерживайте кнопку «Самоочистка».
9. Кипящая вода и пар вместе с накипью будут выходить из отверстий подошвы. Слегка покачивайте утюг вперёд-назад, пока вся вода не выйдет из резервуара.
10. Поставьте утюг вертикально на основание и дайте ему полностью остывть.
11. Когда подошва утюга полностью остынет, протрите её кусочком сухой ткани.
12. Прежде чем убрать утюг на хранение, убедитесь, что в резервуаре нет воды, а подошва утюга – сухая.

## **ЧИСТКА И УХОД**

Перед чисткой утюга убедитесь, что он остыл и отключён от электрической сети.

Корпус утюга протрите слегка влажной тканью, после этого вытрите его насухо.

Отложения на подошве утюга могут быть удалены тканью, смоченной в водно-уксусном растворе. После удаления отложений протрите поверхность подошвы сухой тканью.

Не используйте для чистки подошвы и корпуса утюга абразивные чистящие средства и растворители.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ С УСТРОЙСТВОМ**

- При глажке рекомендуется учсть то, что утюг остывает дольше, чем нагревается. В связи с этим перед началом глажения следует отсортировать вещи по рекомендованной температуре глажения и начать с низких температур.
- Изделия, изготовленные из шелка, шерстяных и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен.

- Изделия, декорированные оборками, нашивками и т.п. рекомендуется гладить на низких температурах.
- Бархат и ткани с блеском необходимо гладить в одном направлении.
- Вещи из шелка следует гладить, пока они влажные. Не распыляйте воду на сухой шелк при разглаживании.
- Если изделие состоит из нескольких видов тканей, выбирайте минимальную температуру.
- При использовании функции разбрызгивания на изделии возможно появление пятен.
- Следите за чистотой подошвы; избегайте грубого контакта с металлическими предметами (вешалки, кнопки и застежки-молнии).

Во избежание протекания воды на бельё при глажке с паром, необходимо соблюдать следующие предосторожности:

- Отключайте подачу пара при глажении шелка или синтетики.
- Установите подачу пара на минимальный уровень для шерстяных изделий.
- Начинайте гладить только после того, как индикатор нагрева погаснет.
- Отключайте подачу пара при постановке утюга в вертикальное положение.

## **УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ**

Перед длительным хранением убедитесь, что прибор чистый и сухой. Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.п. Храните устройство в недоступном для детей месте. Реализация устройства должна производится в соответствии с действующим законодательством РФ. По окончании срока службы изделия, не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение окружающей среде и здоровью человека потенциального вреда в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.



Электрический утюг myHome IRN-002. Товарный знак / торговая марка: rombica. Адрес пр-ва: «Шэньчжэн Оуюй Текнолоджи Ко., Лтд.», 1102, Здание 18, Шаньюсон вилладж, Лунхуа стрит, Лунхуа Нью Дистрикт, Шэньчжэнь, Гуандун, Китай. Уполномоченное изготовителем лицо: ООО "Ромбика". Адрес: Россия, 115054, г. Москва, Пятницкая ул., д. 71/5, строение 2, этаж 5, оф. 500 Импортер: ООО «Элко Рус», адрес: 143441, Московская область, Красногорский район, п/о Путялково, улица 69 км МКАД, стр. 7, офис 506 Претензии от покупателей принимает ИМПОРТЕР. Произведено: Китай. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы – год производства соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку. Товар сертифицирован и соответствует требованиям: ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.



# **ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

## **Условия гарантийных обязательств**

1. Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ.
2. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документацию.
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а так же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве Пользователя и другой документации; если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю; повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.
4. Производитель не несет ответственность за возможный вред изделия, прямо или косвенно нанесенный людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) и/или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации.

**ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**

**СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ**

**СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА**

При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев.

Дата производства товара определяется по серийному номеру товара, четвертая и пятая цифры серийного номера обозначают месяц производства, шестая и седьмая цифры серийного номера обозначают год производства, соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку и устройство. Информацию о работе технической службы и гарантийным вопросам можно узнать по электронной почте: support@rombica.ru Полный список адресов технических центров производителя, уполномоченных осуществлять сервисное обслуживание, представлен на сайте: [www.rombica.ru](http://www.rombica.ru)

Изделие

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Печать продавца

Настоящим утверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а). С нижеизложенными условиями гарантии соглсен(а).

ФИО Покупателя, подпись

### СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

№	дата	код ремонта	сервис	мастер	клиент